

# ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle der Swiss TS Technical Services AG  
bescheinigt, dass die Firma

**Tensol Rail**

**Tensol Rail SA**  
**CH-6745 Giornico**

für den Geltungsbereich

**Entwicklung, Produktion und Handel von Weichen  
und Weichenkomponenten, Zahnstangen,  
Zahnstangenweichen, Stahlschwellen, Stahlbau,  
allgemeiner Maschinenbau**

ein Managementsystem eingeführt hat und anwendet nach:

**ISO 14001:2004 Umweltmanagement**

Registriernummer:	<b>02-127-502</b>
Erstzertifizierung:	<b>09.04.2002</b>
Rezertifizierung:	<b>09.01.2017</b>
Gültig bis:	<b>14.09.2018</b>



Heinrich A. Bieler  
Leiter der Zertifizierungsstelle

Wallisellen, 12.01.2017  
Zertifizierungsstelle  
der Swiss TS Technical Services AG  
Ein Unternehmen der SVTI-Gruppe,  
Mitglied des VdTÜV



# CERTIFICAT

L'organisme de certification de Swiss TS Technical Services SA atteste que la société

## **Tensoil Rail**

**Tensoil Rail SA**  
**CH-6745 Giornico**

a établi et utilise un système de management pour le domaine d'application de la / du

**Développement, production et commerce de  
branchements et composants de branchement,  
crémaillères, branchements à crémaillères,  
traverses en acier, charpente métallique,  
constructions mécaniques**

selon:

**ISO 14001:2004    Management de l'environnement**

Numéro d'enregistrement:	<b>02-127-502</b>
Première certification:	<b>09.04.2002</b>
Recertification:	<b>09.01.2017</b>
Valable jusqu'au:	<b>14.09.2018</b>



**Heinrich A. Bieler**  
Directeur de l'organisme de certification

Wallisellen, 12.01.2017  
Organisme de certification  
de Swiss TS Technical Services SA  
Une entreprise du Groupe ASIT,  
membre de la VdTÜV



# CERTIFICATE

The certification body of Swiss TS Technical Services AG hereby confirms that the company

## **Tensol Rail**

**Tensol Rail SA**  
**CH-6745 Giornico**

has introduced and applies a management system for

**Development, production and commerce of switches and components of switches, racks, rack switches, steel sleepers, steel constructions, general mechanical engineering**

according to:

**ISO 14001:2004 Environmental management**

Registration number:	<b>02-127-502</b>
Initial certification:	<b>09.04.2002</b>
Recertification:	<b>09.01.2017</b>
Valid until:	<b>14.09.2018</b>



**Heinrich A. Bieler**  
Head of the certification body

Wallisellen, 12.01.2017  
The certification body  
of Swiss TS Technical Services AG  
A company of the SVTI Group,  
member of VdTÜV



# CERTIFICATO

L'ente di certificazione di Swiss TS Technical Services AG  
certifica che la ditta

## Tensol Rail

Tensol Rail SA  
CH-6745 Giornico

ha introdotto e applica un sistema di gestione nel campo di applicazione

**Sviluppo, produzione e commercio di scambi e  
componenti di scambi, cremagliere, scambi a  
cremagliera, traverse d'acciaio, carpenteria  
metallica, costruzioni meccaniche generali**

in conformità con:

**ISO 14001:2004    Gestione dell'ambiente**

Numero di registrazione:	<b>02-127-502</b>
Prima certificazione:	<b>09.04.2002</b>
Ricertificazione:	<b>09.01.2017</b>
Valido fino:	<b>14.09.2018</b>



Heinrich A. Bieler  
Direttore dell'ente di certificazione

Wallisellen, 12.01.2017  
Ente di certificazione  
di Swiss TS Technical Services AG  
Una società del Gruppo ASIT,  
membro dell'associazione VdTÜV

